

JUNE NEWS LETTER, 2022





6月
10日
Fri.



6月
24日
Fri.

¥0

15:30pm - 16:30pm

オンラインで お話^{はな}しできる イベントに 参加^{さんか}しませんか?

いろいろな国^{くに}の 人^{ひと}が 集^{あつ}まって 皆^{みな}で お話^{はな}します。

日本語^{にほんご}が まだ 話^{はな}せなくても 心配^{しんぱい}ないです。

日本人^{にほんじん}ボランティアが 会話^{かいわ}を リード^{リード}します。

日本語^{にほんご}で 会話^{かいわ}や ゲーム^{たの}を 楽^{たの}しみましょう!

■ 申込み:

詳しいことは MISHOPホームページを 見てください。

Chat Remotely!

We now have a program where you can converse over the internet.

Don't know Japanese? That's okay! Conversations will be led by native Japanese-speaking volunteers.

Let's all have fun speaking and playing games in Japanese online together!

■ Sign-up: See the MISHOP Website.

日本語を母語としない親子のための多言語高校進学ガイダンス(個別教育相談)

Individual Consultation / Guidance on High School Entrance
for Students & Guardians of Non-Japanese Speakers

为母语非日语的家长和孩子举办高中升学说明会“个别教育咨询”

일본어를 모국어로하지 않는 부모를 위한 다 언어 고교 진학 가이드

7/10
July 10th
Sun

■ 日時: 7月10日(日) どれか1つに参加できます。

1部 12:30-14:00

2部 14:00-15:30

3部 15:30-17:00

■ 場所: スイングビル10Fまたは11F / 武蔵野市境2-14-1

JR中央線 武蔵境駅北口徒歩1分

■ 通訳(予定): 英語・中国語・韓国朝鮮語・タガログ語・スペイン語

タイ語・ネパール語

■ 参加費: 無料

■ 定員: 1部・2部・3部 それぞれ15組 申込順

*要予約: 7月2日(土)までに電話/HPよりお申込みください。

*必ず事前に下記ウェブサイトのガイドを読んでから、参加してください。

ガイドブック(¥500/日本語・英語・中国語・タガログ語・タイ語)は

MIA で買うことができます。

■ Date&Time: July 10(Sun) You can participate in either Part 1, 2 or 3.

Part 1 12:30-14:00

Part 2 14:00-15:30

Part 3 15:30-17:00

■ Place: SWING 10F & 11F, Sakai 2-14-1 Musashino
(1 minute walk from JR chuo line Musashisakai Sta.)

■ Interpreters: English, Chinese, Korean, Filipino, Spanish, Thai, Nepalese.

■ Fee: Free

■ Capacity: 15 pairs in each part
(First comes, first served)

*Appointment required. Apply by July 2 (Sat) via phone or the MIA website.

*Those who want to join guidance and consult are requested to read website information in advance.

You can buy Guidebook (¥500 / Japanese, English, Chinese, Filipino, Thai) at MIA.



MIA 申込みフォーム
Application Form



東京都高校進学ガイド



Tokyo High School
Admission Guide



高中入試指南

主催: (公財) 武蔵野市国際交流協会

Organized by Musashino International Association (MIA)

後援: 三鷹市教育委員会 / (公財) 三鷹国際交流協会(MISHOP) 他



日本語を初めて勉強する人はいませんか？

For beginners

MISHOP 日本語教室!

MISHOP Japanese Class!

MISHOPで日本語をいっしょに勉強しましょう!

お店や電話での会話などを勉強します。

Let's study Japanese together!

You can learn how to communicate in shops and over the phone.

■さんか できるひと

- ・にほんごを はじめて べんきょうするひと
- ・つぎの ①から ③の どれかに あてはまるひと

- ① みたかしに すんでいる
- ② みたかして はたらいっている
- ③ みたかしにある がっこうで べんきょうしている

■日時: 毎週土曜日 10:30~11:30

6/18から 20回 勉強します

■場所: MISHOP会議室

■クラス: グループレッスン

■お金: ¥2,000 (テキストを わたします)

■申込: MISHOPにくる/電話/メール

■Eligible Applicants:

Foreign residents who want to learn beginner's conversation and live, work, or go to school in Mitaka.

■Date & Time:

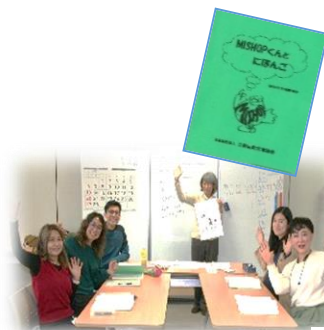
Every Saturday 10:30-11:30 from June 18th
20 lessons

■Place: MISHOP Meeting Room

■Class: Group lessons

■Fee: ¥2,000 (including materials)

■Application: Contact in person / by phone/by email



TEXT BOOK

がいこくじん

外国人のためのリレー専門家相談会

Free Consultation for Foreign Residents

せんもんか そうだんかい

面向外国人的免费专家咨询会

외국인을 위한 무료 전문가 상담회



FY2022 Schedule

■ いろいろな 専門家が います。

■ Professionals in various fields

■ いろいろな 相談が できます。

■ Consultation available for a variety of issues

■ いろいろな 言語の 通訳が います。

■ Interpreters in various languages

¥0

ようやく

Reservation required

2022年6月26日(日) 13:30~16:30

26th June 2022 (Sun) 13:30-16:30

相談方法: 電話またはオンライン (相談時間 30分)

対応言語: 日本語・英語・中国語・韓国語

要予約 6月9日(木)までにメールまたはHPより

予約・問合せ先: (公財)板橋文化・国際交流財団

■ Consultation is conducted over the phone or online.

■ Available languages: Japanese, English, Chinese, Korean

■ Reserve by email or through Website by 9th June.

■ Host/Inquiry:

Itabashi Culture and International Exchange Foundation

Tel:03-3579-2015 E-mail: kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp



申し込み・問い合わせ

Inquiries to
报名・咨询
신청・문의

み た か こ く さ い こ う り ゅ う き ょ う かい み し ょ つ ぶ
(公財)三鷹国際交流協会 (MISHOP)
Mitaka International Society for HOspitality
(公財)三鷹国际交流协会 (MISHOP) 事務局
(공재)미타카국제교류협회 (MISHOP) 사무국

〒181-0013 三鷹市下連雀3-30-12

三鷹市中央通りタウンプラザ4階

Tel 0422-43-7812

<https://www.mishop.jp/>



2022 June